

Non è permesso copiare, a fini di riproduzione, questo documento, né utilizzare il contenuto a fini commerciali, senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée sera considérée comme une violation des droits de propriété intellectuelle. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from WABCO. Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof, are forbidden without express written permission from WABCO. All rights reserved. In the event of the grant of patent or registration of a utility model or design, the rights of copyright are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design.

Tutte le comunicazioni o riproduzioni di questo documento, o l'uso non autorizzato del suo contenuto, sono espressamente vietati. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée sera considérée comme une violation des droits de propriété intellectuelle. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from WABCO. Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof, are forbidden without express written permission from WABCO. All rights reserved. In the event of the grant of patent or registration of a utility model or design, the rights of copyright are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design.

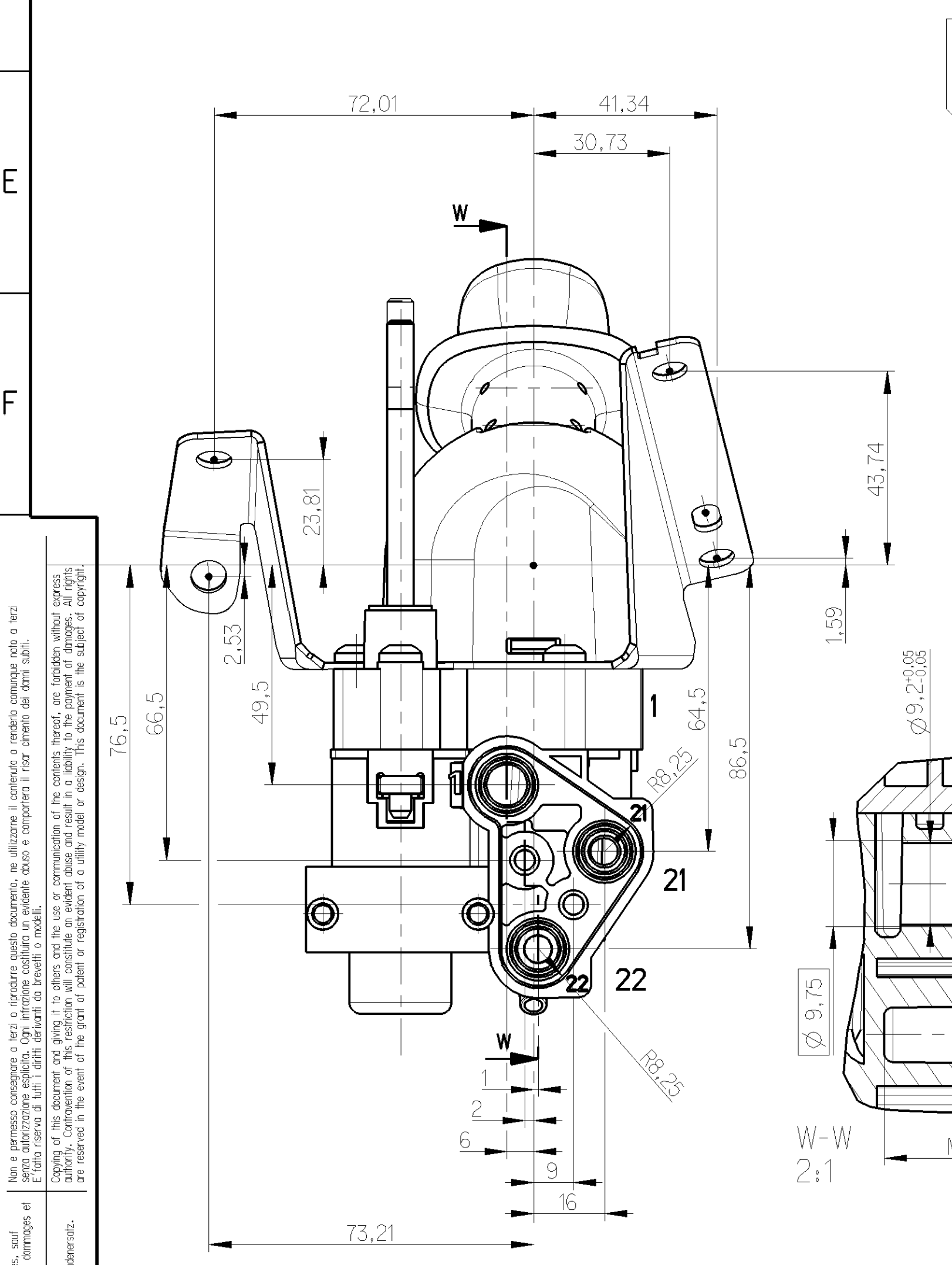
3/2 DIRECTIONAL CONTROL VALVE
3/2 WEGEVENTIL
DISTRIBUTEUR 3/2
VALVOLA 3/2

FORCE OUTPUT
KRAFT
EFFORT DE COMMANDE
SFORZO DI COMANDO

F2=80 N MAX (8.5 bar)

CHANGE-OVER AT PRESSURE DROP BELOW $4.0_{-0.6}^{0}$ bar
LINE "1" CLOSED LINE "2" EXHAUSTED
UMSCHALTUNG BEI ABFALL DES DRUCKES UNTER $4.0_{-0.6}^{0}$ bar
LEITUNG "1" GESCHLOSSEN. LEITUNG "2" ENTLUEFTET
CHANGEMENT A UNE CHUTE DE PRESSION AU DESSOUS DE $4.0_{-0.6}^{0}$ bar
CONDUITE "1" FERMEE. CONDUITE "2" ECHAPPEMENT
CAMBIAMENTO ALLA CADUTA DI PRESSIONE SOTTO DI $4.0_{-0.6}^{0}$ bar
CONDOTTA "1" CHIUSA. CONDOTTA "2" SCARICO

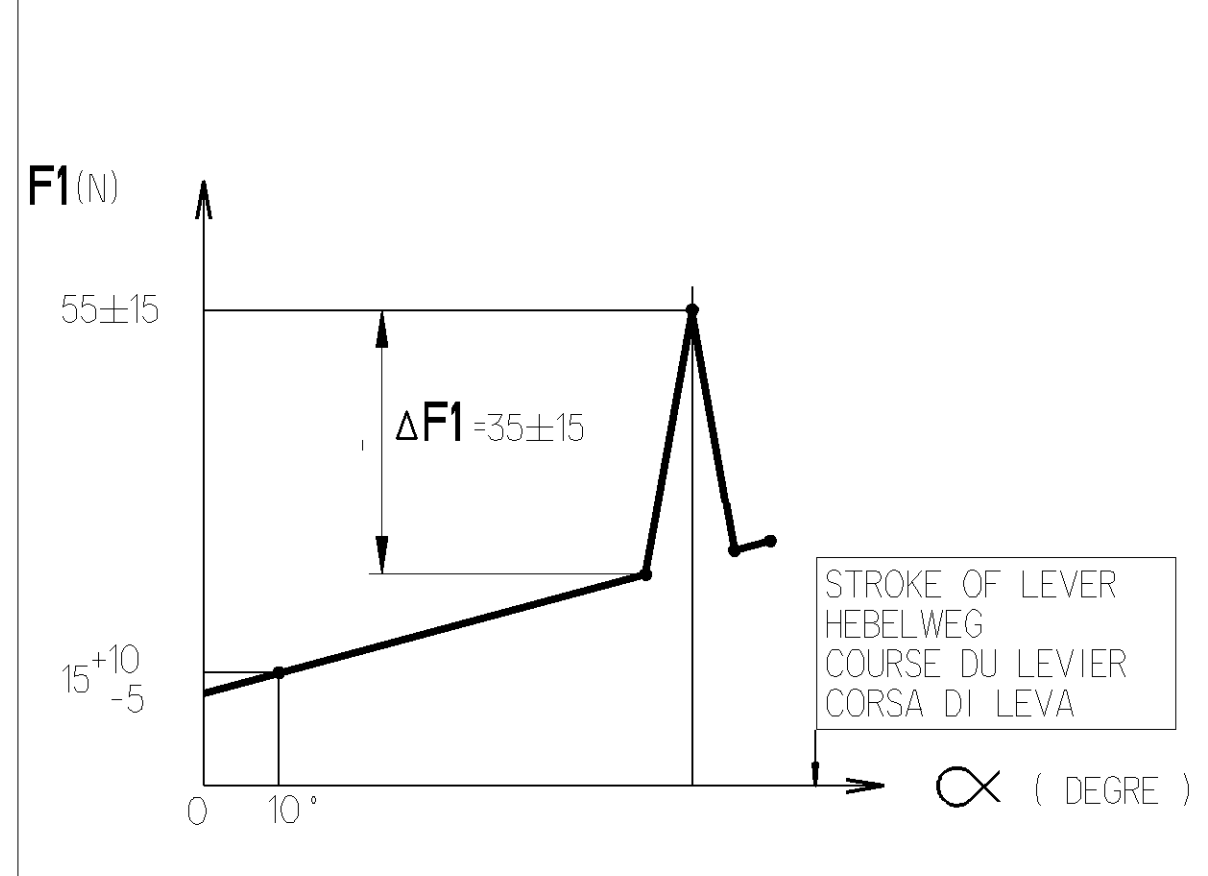
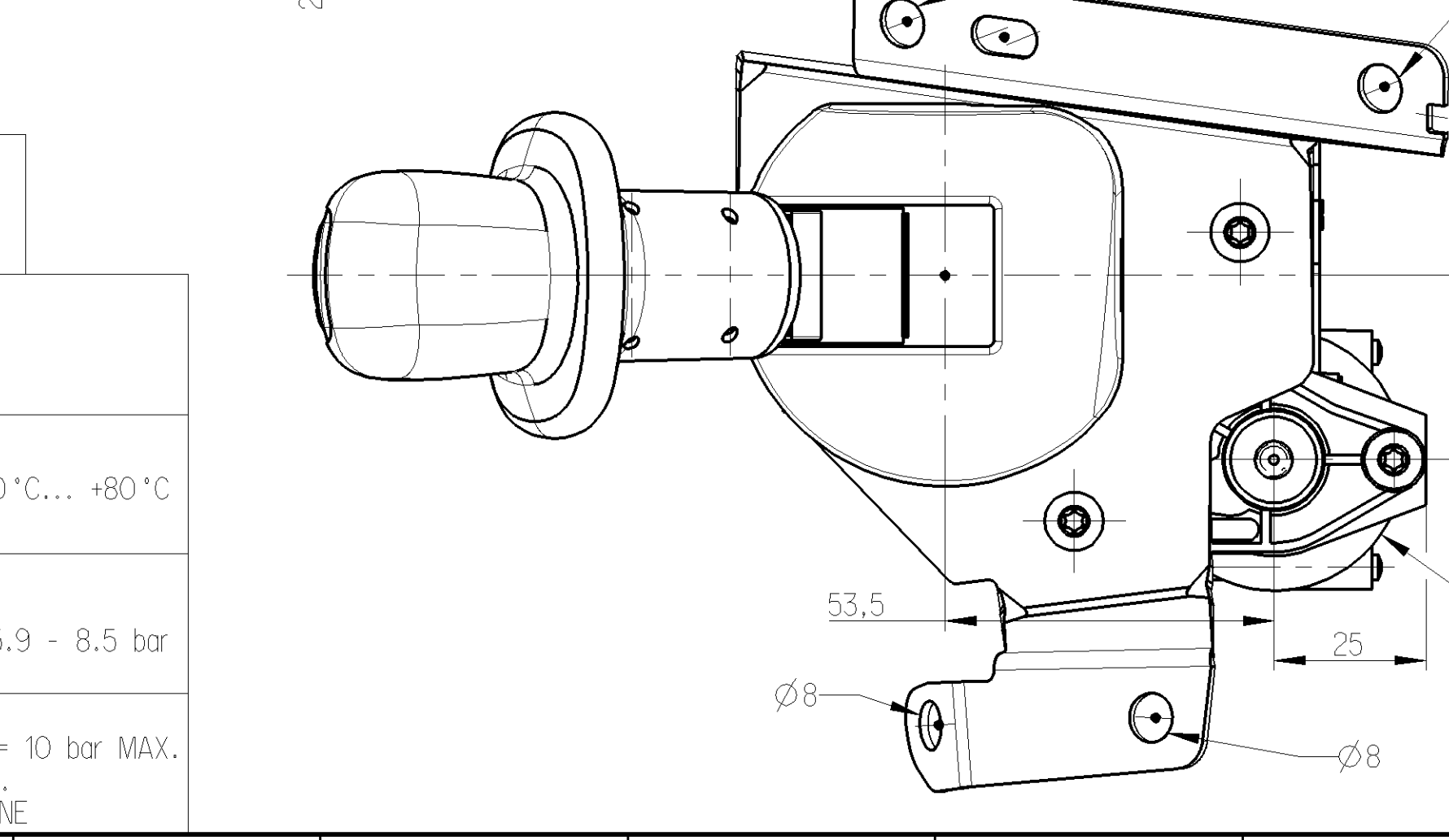
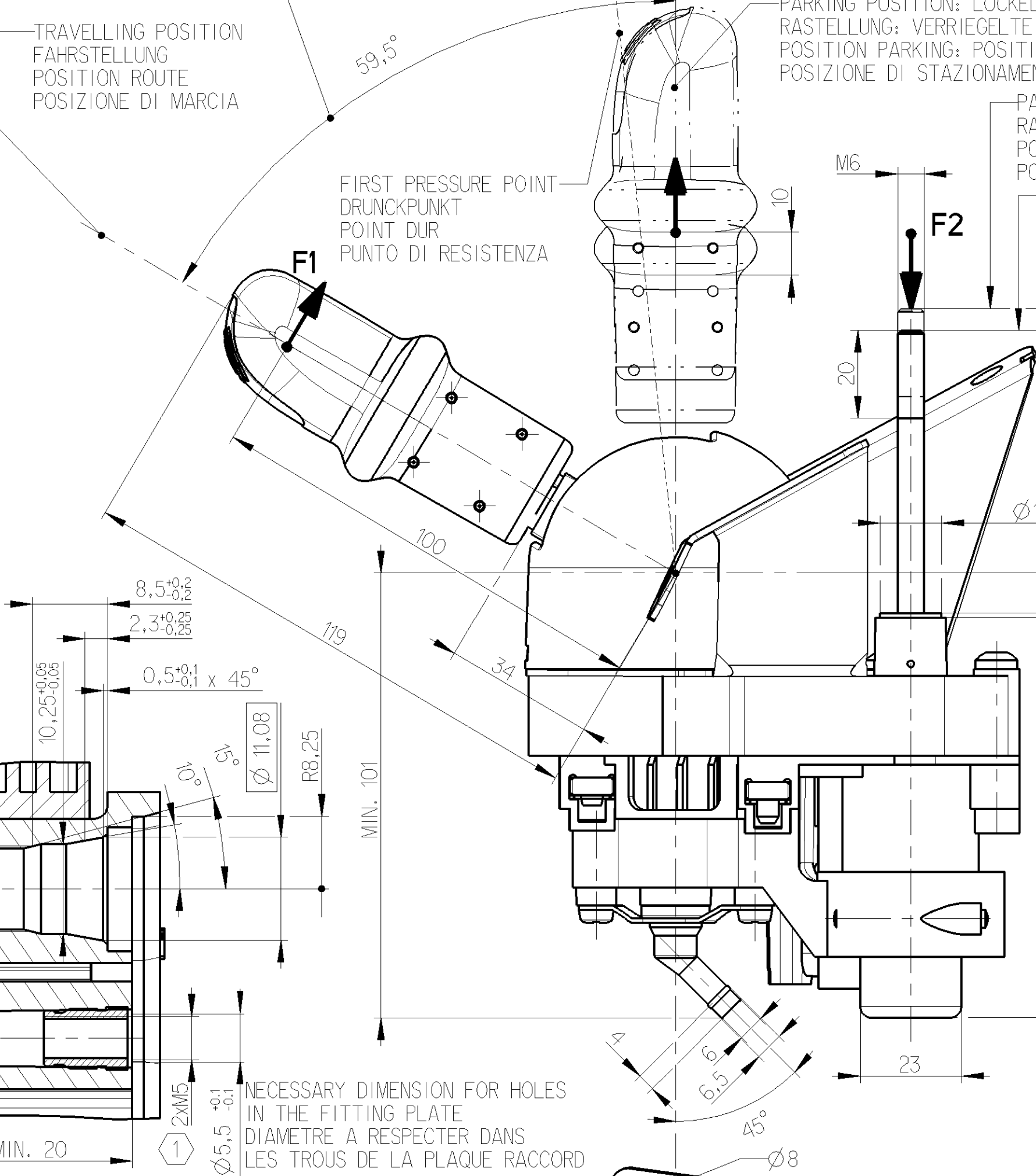
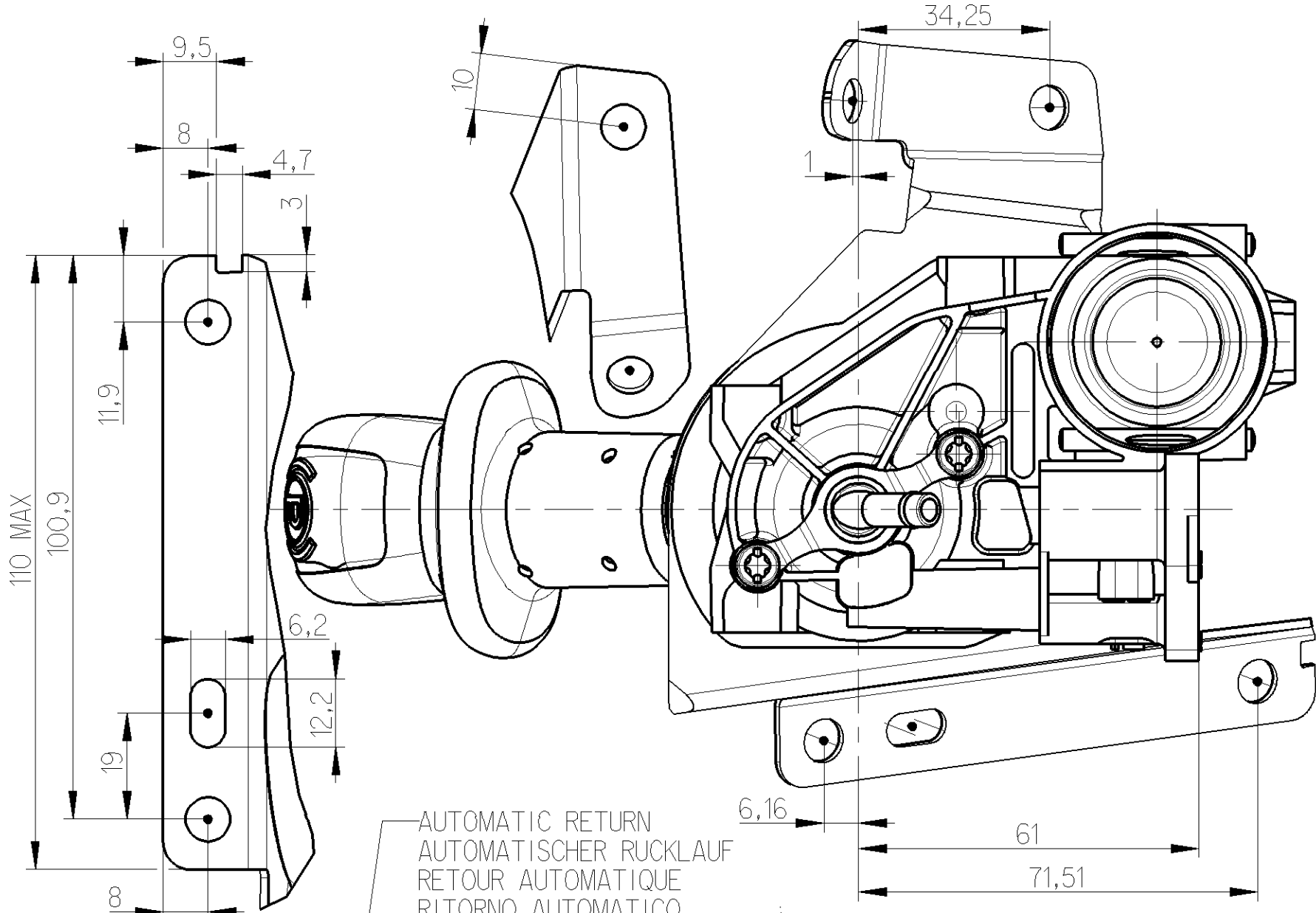
IF THE RESERVOIR PRESSURE IS HIGHER THAN 4 bar
OPERATING CONDITION MAY BE RESTORED BY PUSHING THE KNOB
BETRIEBSBEREITSCHAFT KANN DURCH DRUECKEN DES KNOFFES
WIEDERHERGESTELLT WERDEN WENN DER BEHAELTERDRUCK GROESSER ALS 4 bar IST
SI LA PRESSION DANS LE RESERVOIR EST SUPERIEURE A 4 bar L'ETAT DE SERVICE
PEUT ETRE RETABLI EN POUSSANT LE BOUTON
SE LA PRESSION NEL SERBATOIO E SUPERIORE A 4 bar LA CONDIZIONE DI
FUNZIONAMENTO PUO ESSERE RIPRISTINATA PULSANDO IL BOTTONE



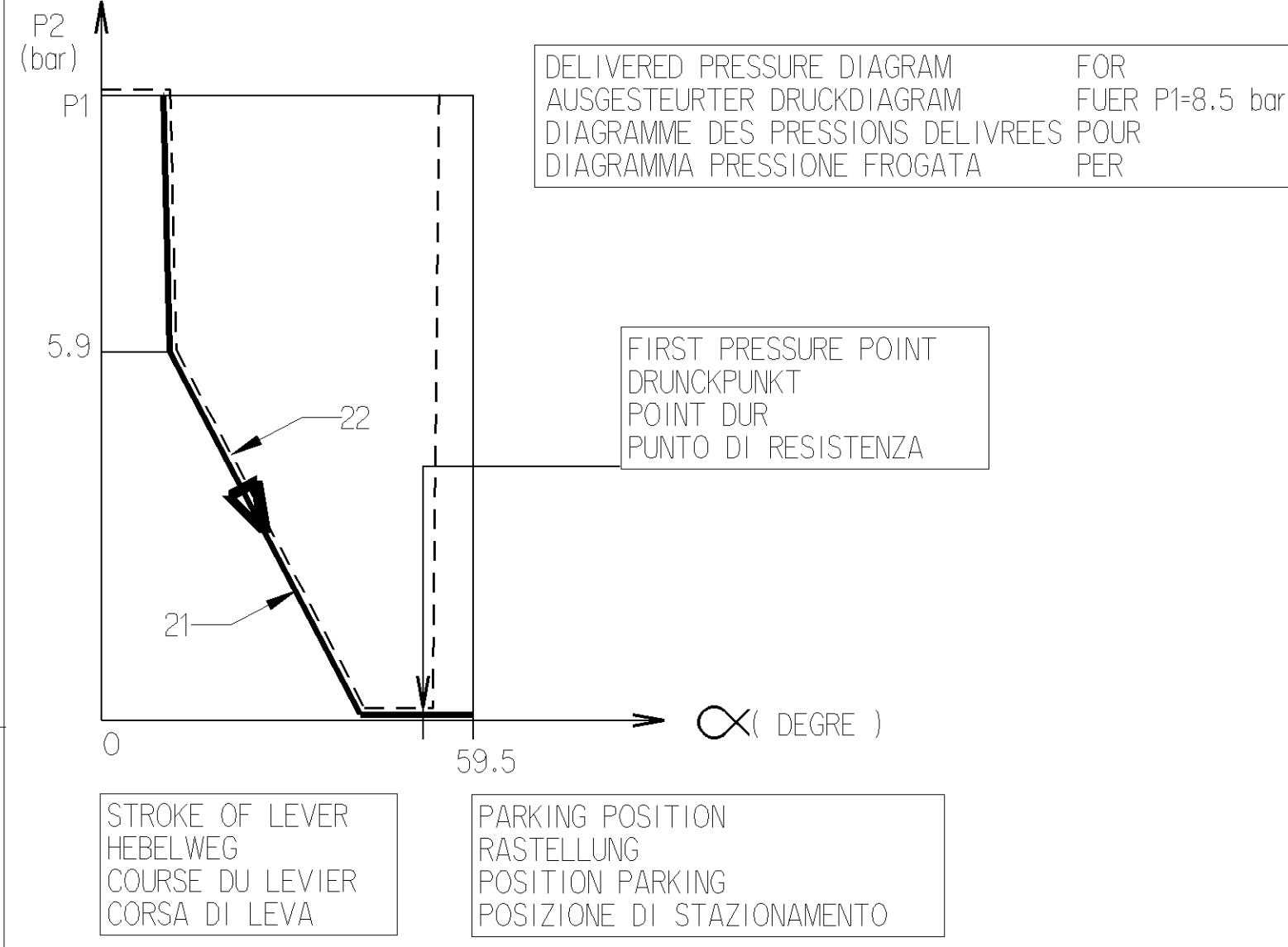
MARKING OF PORTS
KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE
MARQUAGE DES ORIFICES
MARCATURA DEGLI ORIFIZI

GENERAL DATA
ALLGEMEINE DATEN
CARACTERISTIQUES GENERALES
CARATTERISTICHE GENERALI

1	SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	MEDIUM: AIR MEDIUM: LUFT FLUIDE: AIR FLUIDO: ARIA
21	SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA	THERMAL RANGE THERM. ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE -40°C... +80°C
22	TRAILER CONTROL VALVE ANHAENGER STEUERVENTIL VALVE DE CONTROLE DE REMORQUE VALVOLA DI CONTROLLO DI RIMORCHIO	OPERATING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE OPERATIVA: 5.9 - 8.5 bar
3	EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION. PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE P1 = 10 bar MAX.



THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICLY AND SAFETY
LOOK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION
LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT
ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKING



DELIVERED PRESSURE DIAGRAM
AUSGESTEUERTER DRUCKDIAGRAM
DIAGRAMME DES PRESSIONS DELIVREES POUR
DIAGRAMMA PRESSIONE FROGATA PER

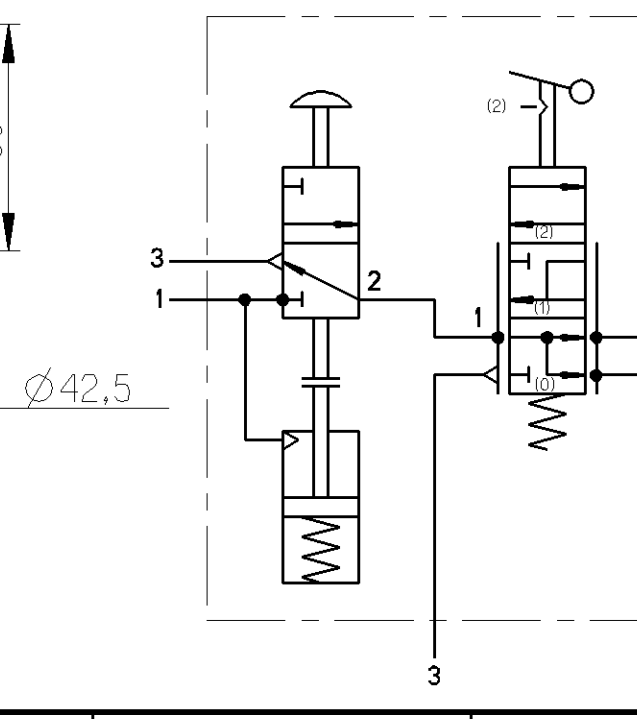
FOR
FUER
P1=8.5 bar

FIRST PRESSURE POINT
DRUCKPUNKT
POINT DUR
PUNTO DI RESISTENZA

STROKE OF LEVER
HEBELWEG
COURSE DU LEVIER
CORSO DI LEVA

PARKING POSITION
RASTELLUNG
POSITION PARKING
POSIZIONE DI STAZIONAMENTO

TESTING SHEME
SYMBOL
SCHEMA DE PRINCIPE
SCHEMA DI PRINCIPIO



General Specifications: JED-334-1 - Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		ProVia	
Further Technical Data: PRO 645 000 0		Date: 2019-04-24		Signature: Badowski	
Doc. Code: 035		Sheet: 1		To: Badowski	
General Tolerances: JED-261		Checked: 2019-06-06		Expert: Pawlowski	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Mass: 0.820 kg		Scale: 1:1 (2:1)	
Class	1) ≤ 50	2) > 50	3) > 180	4) > 400	5) > 400
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	2.5
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0	5.0
Coarse	X 2.0	3.5	5.0	6.5	8.0
Tapped Holes acc. to ISO 4039		Size: CAD System		Material No.: PRO 645 000 0	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		A 1 CREO		Date of first issue: 2018-12-06	
		Revision: 1x C		Doc. Code: Language: Sheet: 1/1	
		Tech. Resp.: 5212_AM		Replacement for: -	